

English

A - The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than _X_ meters is not expected.

Français

A - Le luminaire doit être positionné de manière à ne pas avoir à fixer le luminaire à une distance inférieure à _X_ mètres.

Deutsche

A - Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass kein längeres Hineinblicken in die Leuchte bei einer Entfernung von weniger als _X_ Meter zu erwarten ist.

Italiano

A - L'apparecchio deve essere posizionato in modo da non consentire di fissare l'interno dell'apparecchio di illuminazione a una distanza inferiore a _X_ metri.

Nederlands

A - De armatuur moet zo geplaatst worden, dat langdurig in de armatuur kijken op een afstand van minder dan _X_ meter niet kan worden verwacht.

Español

A - La luminaria debe colocarse de tal manera que no se pueda mirar el interior de la luminaria de manera prolongada a una distancia inferior a _X_ metros.

Português

A - A luminária deve ser colocada de modo que não seja previsto o olhar prolongado para ela a uma distância inferior a _X_ metros.

Polski

A - Oprawa oświetleniowa powinna być ustawiona w taki sposób, aby nie sprzyjała dłuższemu patrzeniu na oprawę z odległością większą niż _X_ metrów.

Ελληνικά

A - Το φωτιστικό θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι αναμενόμενη μια παρατεταμένη σταθερή ματιά στο φωτιστικό από μια απόσταση μικρότερη από τα _X_ μέτρα.

Éireann

A - Ba cheart an fearas solais a shuí in áit a bhfágann nach dóigh go mbeifear ag stándadh isteach san fhearas ó achar níos gailear ná _X_ méadar.

Suomi

A - Valaisimen tulisi olla sijoitettu siten, ettei valaisinta ei katsota pitkään lähempää kuin _X_ metrin etäisyydeltä.

Svenska

A - Ljusarmaturen ska placeras på ett sådant sätt att långvarigt tittande i armaturen på ett avstånd närmare än _X_ meter inte förväntas kunna ske.

Türk

A - Armatür, _X_ metreye yakın mesafede armatürün içine uzun süre bakmanın beklenmeyecek şekilde yerleştirilmelidir.



A - Armaturen skal placeres således, så langvarig at se ind i armaturet på en afstand, der er længere på end _X_ meter, ikke forventes.



A - Il-luminaire għandu jitqiegħed f'pożizzjoni sabiex ma jkunx mistenni li wieħed iħares fit-tul lejn il-luminaire feqreb minn _X_ metri.



A - A világítótestet úgy kell elhelyezni, hogy annak hosszas nézése _X_ méternél kevesebb távolságban belül ne következzen be.



A - Corpul de iluminat trebuie să fie poziționat astfel, încât să nu se întâpte fenomenul privirii fixe prelungite la corpul de iluminat de la o distanță mai mică de _X_ metri.



A - Осветителното тяло трябва да се позиционира така, че да не се очаква продължително гледане в осветителното тяло при разстояние, по-малко от _X_ метра.



A - Gaismeklis ir jāuzstāda tā, lai netiku pieļauta ilgstoša tieša skatīšanās uz to no tuvāka atāluma par _X_ metriem.



A - Svetidlo by malo byť umiestnené tak, aby sa neočakával predĺžený pohľad do svetidla vo vzdialenosť bližšej ako _X_ metrov.



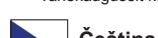
A - Svetilka mora biti nameščena tako, da se ne pričakuje podaljšano gledanje v svetilko na razdalji krajši od _X_ metrov.



A - Šviestuvas turi būti nustatyta taip, kad nebūtų tikėtinas ilgas žiūrejimas į šviestuvą mažesniu nei _X_ m atstumu.



A - Valgusti peaks olema paigutatud nii, et ei eeldata pikajalist valgustisse vaatamist väiksemalt vahegauguselt kui _X_ meetrit.



A - Elektrické svítidlo by mělo být umístěno tak, aby nedošlo k dlouhodobému pohledu do svítidla ze vzdálenosti menší než _X_ metrů.



A - Светильник должен располагаться таким образом, чтобы не допускать длительного смотрения в светильник на расстоянии ближе _X_ метра(-ов).



A - ينبغي توجيه الإنارة بحيث لا يتم توقع التحديق لفترات طويلة في الإنارة على مسافة أقرب من _X_ متراً.